

**Zeitschrift:** Films : revue suisse de cinéma

**Herausgeber:** Mediafilm

**Band:** - (2003)

**Heft:** 14

**Artikel:** Pays de cocagne

**Autor:** Adatte, Vincent

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-931081>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Pays de cocagne

**Léopard d'argent à Locarno en 2001, «L'Afrance», premier long métrage du cinéaste franco-sénégalais Alain Gomis fait un sort à certains clichés liés à l'immigration. Première unique à Fribourg.** Par Vincent Adatte

**I**njustement boudé par nos distributeurs, «L'Afrance» est repêché le temps d'une séance par les ciné-agitateurs fribourgeois de «Regards d'ailleurs» qui l'ont programmé dans le cadre de leur ciné-brunch dominical... Jeune Sénégalais, El Hadj fait ses études à Paris. Comme ses semblables, il vit plus ou moins bien le dilemme des étudiants venus de l'Afrique de l'Ouest. Ceux-ci se promettent de rentrer au plus vite au bercail pour faire profiter les leurs du savoir acquis, alors même qu'ils éprouvent le désir (un peu coupable) de rester le plus longtemps pos-

sible dans un pays où ils se sentent bien.

À cause d'un malencontreux retard pris dans le renouvellement de ses papiers (une petite semaine), El Hadj devient d'une minute à l'autre un paria aux yeux de la société qui l'a pourtant accueilli. Réduit à la clandestinité, il fait alors l'expérience honteuse et traumatisante de l'exclusion. Arbitrairement déchu de sa qualité (certes très fantasmatique) de citoyen de «l'Afrance» (une contraction ironique entre Afrique et France), El Hadj vacille sur son socle identitaire déjà peu stable. Interdit de séjour à Paris, il ne peut se permettre de rentrer au Sénégal dans la peau d'un perdant, sous peine de décevoir une famille qui avait fondé bien des espoirs sur sa personne. Après quelques jours d'errance humiliante, El Hadj, désespéré,



«L'Afrance» d'Alain Gomis

songe à arrêter définitivement les frais...

Tourné avec un budget dérisoire (690'000 francs), ce premier film joue intelligemment avec les supports. Gomis délaisse en effet la pellicule super 16 (qui ennoblit la réalité) pour la vidéo numérique (au rendu plus anonyme), dès l'instant où son héros se voit scandaleusement dépossédé de son identité et, partant, de son projet de vie (aussi flou soit-il). À l'exception de quelques

plans un peu trop symboliques, «L'Afrance» vaut surtout pour son approche très franche des problèmes vécus par des jeunes gens qui, à vrai dire, n'ont fait que répondre naïvement à l'appel de leurs dirigeants en mal d'élite. *f*

Avec Djolof Mbengue, Delphine Zingg, Samir Guesmi... (2001, France). Durée 1 h 30. Séance unique dans le cadre de «Regards d'ailleurs» au cinéma Rex, Fribourg. Le dimanche 9 février à 11 h.  
Renseignements: 026 347 31 50 ou [www.fiff.ch/fr/cinebrunch\\_fr.html](http://www.fiff.ch/fr/cinebrunch_fr.html).

**Le Cercle de films**

**POUR CONTRIBUER À ASSURER L'INDÉPENDANCE DE FILMS  
ET PRÉSERVER SA LIBERTÉ DE TON, ADHÉREZ À L'ASSOCIATION DES LECTEURS  
LE CERCLE DE FILMS ET PROFITEZ DES AVANTAGES RÉSERVÉS À SES MEMBRES:**

#### **Carte de membre Scope à Fr. 100.- par année**

- 1 abonnement d'une année à *films*
  - 2 abonnements «découverte» (3 numéros) à offrir à vos amis
  - 2 invitations pour chaque avant-première du Cercle de Films
  - 2 billets de cinéma gratuits réservés en priorité aux membres du Cercle de Films
- Demandes honorées dans la limite des billets disponibles. Maximum 2 billets par personne et par numéro de *films*

#### **Carte de membre Superscope à Fr. 200.- par année**

- 1 abonnement d'une année à *films*
  - 4 abonnements «découverte» (3 numéros) à offrir à vos amis
  - 1 DVD sélectionné par la rédaction
  - 2 invitations pour chaque avant-première du Cercle de Films
  - 2 billets de cinéma gratuits réservés en priorité aux membres du Cercle de Films
- Demandes honorées dans la limite des billets disponibles. Maximum 2 billets par personne et par numéro de *films*

#### **• Avec la carte Superscope, réduction sur le prix des billets de cinéma dans les salles suivantes dès le 1<sup>er</sup> janvier 2003:**

- Aigle, Cinéma Cosmos Fr. 4.- de réduction par billet (sur le plein tarif)
- Aubonne, Cinéma Rex Fr. 10.- au lieu de Fr. 12.- par billet
- Bex, Cinéma Grain d'Sel Fr. 10.- au lieu de Fr. 13.- par billet
- La Chaux-de-Fonds, Cinéma ABC Fr. 11.- au lieu de Fr. 14.- par billet
- Montreux, Cinémas Hollywood Fr. 4.- de réduction par billet (sur le plein tarif)
- Orbe, Cinéma Urba Fr. 4.- de réduction par billet (sur le plein tarif)
- Pully, Cinéma City Club Fr. 5.- de réduction par billet (sur le plein tarif)
- Sainte-Croix, Cinéma Royal Fr. 10.- au lieu de Fr. 13.- + 1 consommation à Fr. 3.-
- Vevey, Cinémas Rex et Astor Fr. 4.- de réduction par billet (sur le plein tarif)

#### **N'hésitez plus: adhérez au Cercle de Films, version Scope ou Superscope!**

Vous pouvez vous inscrire au moyen de la carte qui se trouve au milieu de ce numéro. Vous pouvez aussi transmettre votre demande d'adhésion à l'adresse e-mail [contact-abos@revue-films.ch](mailto:contact-abos@revue-films.ch), sur le site [www.revue-films.ch](http://www.revue-films.ch) ou en appelant au 021 642 03 36 - 30